



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	04:27	26		1					00:26	17	2	02:26	A
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	07:13	10	96	2					07:56	96	2	09:56	E
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	21:01	10	86	3					11:30	17	5	16:30	K1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	34:11	26	10	4					15:24	71	2	17:24	C1
26		GAMBONI Willy	2188	36:50	86	84	5					17:27	26	2	17:57	A
7		MIGLIORI Claudio	206216	46:17	10	86	6					22:37	26	2	24:37	B1
84		VASILE Joël	98277	51:45	84	86	7					29:18	86	2	31:06	V1
96		MANI Lukas	212291	52:25	86	71	8					37:42	9	2	39:42	H
71		SCHWINGRUBER Alain	202598									39:55	10	2	41:55	V2
86		BUONANNO Elia	99199									46:53	26	2	48:53	I
24		CHAVANNE François	207275									46:53	26	2	46:53	U
10		GAMBONI Kévin	203386									49:22	26	2	51:22	S1
9		ZIMMERMANN Djile	203409									52:01	26	2	54:01	G1
11		BASSI Jonathan	208332													
27		VIONNET Julien	213386													
46		LEPETIT Florent	208434													
16		GUMY Julien	98304													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Seelanders II</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Buix II</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC012		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	203057	SAUTEBIN Corentin	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

TOTAL	8
TIME OUT	X
TOTAL	29 min

**2 Buix II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24	C	ROUECHE Terry	205002	16:33	77	22	1					04:27	77	2	04:27	E
77	A	CHOFFAT Gautier	214091	17:57	24	22	2					07:05	45	2	07:13	G1
1	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	98288	31:06	77	22	3					14:52	24	2	16:52	A
	G			33:29	5	19	4					20:42	1	2	21:01	H
19		CURCIONE Maxime	210215	39:46	77	24	5					22:37	77	2	24:37	B1
25		CREVOISERAT Damien	209418									26:28	5	2	28:28	I
22		BAPST Loïc	201638									34:11	45	2	34:11	E
45		PRONGUE Florent	205194									39:12	25	2	41:12	E
88		HOSTETTLER Thoma	217308									41:17	45	2	43:17	G1
70		PIQUEREZ Sébastien	96026									45:05	70	2	46:17	H
99		PRONGUÉ Mathieu	208133									45:05	70	2	47:05	V1
5		BANGERTER Jean	111102									50:43	24	2	51:45	D
												51:20	88	2	53:20	H
												53:55	22	2	55:55	G1

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

TOTAL	5
TIME OUT	X X X
TOTAL	28 min